

**Zápis 5/18**  
**Z Valné hromady ASNEP, z. s., která se konala 1. 11. 2018**  
**od 10:00 hod., PEVNOST, Bulharská 734/28, Praha 10**

<p><b>Přítomni:</b> P. Spilková, L. Kratochvíl, J. Felgerová, J. Paur, J. Borovanský, J. Kvasník, P. Zarubová, L. Jurčíková, K. Šimková, M. Wu, J. Říhová, V. Strnadová <b>Omluveni:</b> Z. Kašpar, J. Hrmová, M. Krúpová, K. Klofáčová <b>Zasedání vedla:</b> P. Spilková <span style="float:right"><b>Zapsala:</b> K. Vlasatá</span> <b>Tlumočení:</b> M. Boháčková, E. Kastnerová <b>Přepis:</b> S. Sedmihorská, T. Portych</p>
--

**Program:**

- zahájení zasedání
- slovo prezidentky (MDN, divácká rada, Evropské forum neslyšících žen – Španělsko, setkání tlumočnicků, rada Asnepu – odstoupení viceprezidentky, budoucnost ASNEP)
- informace od předsedkyně komisí (EKOV, EKOTN, EKSPV, LK, KST)
- informace od organizací co je u nich nového
- různé

**Zahájení zasedání**

- nové tváře na zasedání – za CSNN Ostrava P. Zárubová, paní Hašková je na mateřské dovolené
- za CDY J. Kvasník
- nová tajemnice ASNEP L. Jurčíková
- jsme velmi rádi, že jsme se dnes sešli v hojném počtu

**MDN**

- Akce se povedla, chceme poděkovat všem za organizaci a účast, také blahopřejeme všem oceněným
- Příští rok k ocenění přidáme samozřejmě také kategorii přepisovatelů
- Návrh – předávání cen by mohlo být jako samostatný večer, společenský večer, který by to povýšil na vyšší úroveň
- V září bývá mnoho akcí, dobrovolníků je málo, proto se pravděpodobně gala večer nemůže uskutečnit
- Návrh – dát jako pravidlo, že v době konání MDN nebude jiná organizace pořádat jinou akci

- bohužel ne všechny organizace toto respektují, mimo to jsou ostatní organizace, které nejsou členy ASNEP a s nimi se třeba nemusíme domluvit
- Termín (třetí sobota v září) souvisí s vyhláškou OSN – mezinárodní den znakových jazyků
- Na zasedání bylo domluveno, že od příštího roku se zářijová akce jmenuje Mezinárodní den znakových jazyků
- Prezidentka natočí video, včetně textu – od příštího roku název Mezinárodní den znakových jazyků, z jakého důvodu, naposledy v Praze, poté v Ostravě a v dalších letech v jiných městech

### **Španělsko konference**

- Informace jsou na FB
- 2. 12. 2018 bude konference na téma Lidská práva – neslyšící ženy, kterou pořádá ASNEP

### **Proběhlo setkání tlumočnicků**

#### **Divácká rada**

- Před 2 týdny proběhlo setkání
- Letošní výroční rok (1918 ...)
- ČT se umístila v horních příčkách při hodnocení míry pravdivosti vysílaných pořadů
- Navrhli jsme rozšířit tým tlumočnicků, protože se zvyšujícím se počtem tlumočených pořadů je nápor na tlumočnický čím dál větší – ČT se tento návrh velmi líbil, měl by v budoucnu proběhnout konkurz na tlumočnický
- Některé pořady také mohou tlumočit neslyšící tlumočníci, moravští tlumočníci ...
- Zároveň je potřeba myslet na správné pracovní podmínky tlumočnicků (střídání při delším tlumočení, příprava atd.)
- Pokud máte nějaké podněty k divácké radě, titulům a pod obraťte se na nás

#### **Titulky**

- Internetová televize Mall
- Rádi by udělali titulky pro neslyšící, ale neví jak na to
- Jejich představa o tvorbě titulků je poměrně nereálná
- Budou probíhat jednání
- Zároveň probíhají jednání s poslanci ohledně zákona

### *Zprávy z organizací*

#### **Informační centrum rodičů a přátel sluchově postižených**

- Knihovna od 8.10. do 13.12. zavřená
- Aplikace Medvěd pro děti je dostupná pro android, pracuje se na applu

### **ČUN**

- 9. 12. mají - Mluvící ruce

### **Plzeňská unie neslyšících**

- Pravidelné akce, schůzky v klubovně
- Semináře ve školách
- 2 nové kanceláře v Plzni
- Kavárna by snad mohla fungovat od příštího roku

### **ORBIPONTES**

- Přesunutý termín Týden komunikace na březen

### **Evoluce**

- J. Borovanský nově působí na vysoké škole
- Díky tomu šíří informace o neslyšících mezi studenty

### **CDY**

- Proběhla akce v Děčíně
- Odstupuje místopředsedkyně I. Horváthová
- Dobíhají akce – odměny za HITHIT
- Dochází k úpravám stanov
- Proběhne valná hromada začátkem dubna, součástí bude také velká party

### **ČKTZJ**

- Rada se rozšířila o 2 nové členky
- V listopadu proběhne setkání neslyšících tlumočnicků
- Příští rok budou také kurzy pro neslyšící i slyšící tlumočníci
  
- Bulletin bude změna – forma blogu, jednou za čas budou články z blogu dány do PDF a poslány jako klasický bulletin, vše je ve fázi příprav
  
- Otázka – nevíte, zda se chystá na příští rok změna zákona o komunikačních systémech?
  
- Otázka Signslate? Co to je? Máte nějaké informace?
- Odpověď prezidentky: Jde o projekt z financí nadace Vodafone, tvůrců je 5 IT nadšenců, aplikace má být formou jako např. Uber – klient si může otevřít aplikaci a uvidí ve svém okolí volného tlumočnicka, kterého si může hned objednat a zaplatit
- Momentálně to stojí na financích

### **Různé**

- Návrh p. Kratochvíla – chceme, aby v rámci předávání cen TýTý bylo předáváno také ocenění pro titulkáře
- Odpověď paní Strnadové – to nejde, protože podmínky pro titulkování se rychle mění, raději bych se zaměřila na osvětu mezi neslyšící, jak by měly správné titulky vypadat, není to ani vhodný způsob šíření osvěty o titulcích a osobách, které je využívají
- Toto téma můžeme otevřít časem